

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Platzieren Sie das Vogelhaus an einem geeigneten Ort, der vor starken Winden und direkter Sonneneinstrahlung geschützt ist.	Place the birdhouse in a suitable location that is protected from strong winds and direct sunlight.	Placez le nichoir dans un endroit approprié, protégé des vents forts et de la lumière directe du soleil.	Posiziona la cassetta per gli uccelli in un luogo adatto, protetto dai forti venti e dalla luce solare diretta.	Plaats het vogelhuis op een geschikte plaats, beschermd tegen harde wind en direct zonlicht.	Coloque la pajarera en un lugar adecuado protegido de fuertes vientos y luz solar directa.	Ptačí budku umístěte na vhodné místo chráněné před silným větrem a přímým slunečním zářením.	Postavite kućicu za ptice na prikladno mjesto zaštićeno od jakih vjetrova i izravne sunčeve svjetlosti.	Postavite kućicu za ptice na prikladno mjesto zaštićeno od jakih vjetrova i izravne sunčeve svjetlosti.	Helyezze a madárházat megfelelő helyre, védve az erős szélől és a közvetlen napfénytől.
Verwenden Sie geeignete Einstreu im Vogelhaus, um ein gesundes und komfortables Umfeld für die Vögel zu schaffen.	Use appropriate bedding in the birdhouse to create a healthy and comfortable environment for the birds.	Utilisez une litière appropriée dans le nichoir pour créer un environnement sain et confortable pour les oiseaux.	Usa una lettiera adeguata nella casetta per gli uccelli per creare un ambiente sano e confortabile per gli uccelli.	Gebruik geschikt strooisel in het vogelhuis om een gezonde en comfortabele omgeving voor de vogels te creëren.	Utilice ropa de cama adecuada en la pajarera para crear un ambiente saludable y confortable para las aves.	Používejte v holubníku vhodnou podestýlku, abyste pro ptáky vytvořili zdravé a pohodlné prostředí.	Koristite odgovarajuću posteljinu u kućici za ptice kako biste stvorili zdravo i ugodno okruženje za ptice.	Koristite odgovarajuću posteljinu u kućici za ptice kako biste stvorili zdravo i ugodno okruženje za ptice.	Használjon megfelelő almot a madárodúban, hogy egészséges és kényelmes környezetet teremtsen a madarak számára.
Füttern Sie die Vögel regelmäßig, aber vermeiden Sie Überfütterung, um Verschwendungen und Fäulnis zu verhindern.	Feed the birds regularly, but avoid overfeeding to prevent waste and rot.	Nourrissez les oiseaux régulièrement, mais évitez de suralimenter pour éviter le gaspillage et la pourriture.	Dai da mangiare agli uccelli regolarmente, ma evita la sovrallimentazione per evitare sprechi e marciume.	Voer de vogels regelmatig, maar vermijd overvoeren om verspilling en rotting te voorkomen.	Alimente a las aves con regularidad, pero evite sobrealimentarlas para evitar desperdicios y pudrición.	Krmte ptáky pravidelně, ale vyhněte se překrmování, aby ste zabránili plýtvání a hnilobě.	Hranite ptice redovito, ali izbjegavajte prekomjerno hranjenje kako biste sprječili otpad i truljenje.	Hranite ptice redovito, ali izbjegavajte prekomjerno hranjenje kako biste sprječili otpad i truljenje.	Rendszeresen etesse a madarakat, de kerülje a túletetést, hogy elkerülje a pazarlást és a rothatást.
Halten Sie Haustiere wie Katzen und Hunde von Vogelhäusern fern, um die Vögel zu schützen.	Keep pets such as cats and dogs away from birdhouses to protect the birds.	Éloignez les animaux domestiques tels que les chats et les chiens des nichoirs pour protéger les oiseaux.	Tieni gli animali domestici come cani e gatti lontani dalle casette per gli uccelli per proteggere gli uccelli.	Houd huisdieren zoals katten en honden uit de buurt van vogelhuisjes om de vogels te beschermen.	Mantenga a las mascotas, como gatos y perros, alejadas de las pajareras para protegerlas.	Udržujte domácí mazlíčky, jako jsou kočky a psi, daleko od ptáčích budek, abyste je ochránili.	Držite kućne ljubimce poput mačaka i pasa podalje od kućica za ptice kako biste zaštitali ptice.	Držite kućne ljubimce poput mačaka i pasa podalje od kućica za ptice kako biste zaštitali ptice.	A madarak védelme érdekében tartsa távol a háziállatokat, például a macskákat és a kutyákat a madárházaktól.
Halten Sie kleine Teile oder Dekorationen außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Verschluckungsgefahr zu vermeiden.	Keep small parts or decorations out of the reach of children and pets to avoid the risk of swallowing.	Gardez les petites pièces ou décorations hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter tout risque d'étouffement.	Tenere le piccole parti o le decorazioni fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici per evitare rischi di soffocamento.	Houd kleine onderdelen of decoraties buiten het bereik van kinderen en huisdieren om verstikkingsgevaar te voorkomen.	Mantenga las piezas pequeñas o decoraciones fuera del alcance de los niños y las mascotas para evitar riesgos de asfixia.	Udržujte malé části nebo dekorace mimo dosah dětí a domácích zvířat, aby se zabránilo nebezpečí udušení.	Držite male dijelove ili ukrase izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	Držite male dijelove ili ukrase izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca kako biste izbjegli opasnost od gušenja.	A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa távol az apró alkatrészeket vagy dekorációkat gyermekektől és háziállatoktól.
Achten Sie darauf, dass das Vogelfutterhaus nicht leicht von Raubtieren wie Katzen, Eichhörnchen oder Greifvögeln erreicht werden kann. Verwenden Sie gegebenenfalls zusätzliche Schutzvorrichtungen.	Make sure that the bird feeder cannot be easily reached by predators such as cats, squirrels or birds of prey. Use additional protective devices if necessary.	Assurez-vous que la mangeoire à oiseaux ne soit pas facilement accessible aux prédateurs tels que les chats, les écureuils ou les oiseaux de proie. Utilisez des dispositifs de protection supplémentaires si nécessaire.	Assicurarsi che la mangiatoia per uccelli non possa essere facilmente raggiunta da predatori come gatti, scoiattoli o rapaci. Se necessario, utilizzare dispositivi di protezione aggiuntivi. Utilizzare dispositivi di protezione aggiuntivi.	Zorg ervoor dat de vogelvoederbak niet gemakkelijk bereikbaar is voor roofdieren zoals katten, eekhoorns of roofvogels. Gebruik indien nodig aanvullende beschermingsmiddelen.	Asegúrese de que los depredadores como gatos, ardillas o aves rapaces no puedan alcanzar fácilmente el comedero para pájaros. Utilice dispositivos de protección adicionales si es necesario.	Ujistěte se, že krmítka pro ptáky není snadno dostupné pro dravce, jako jsou kočky, veverky nebo draví ptáci. V případě potřeby použijte další ochranná zařízení.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabežljivice ne mogu lako dohvatiti hraničicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Pazite da grabežljivci kao što su mačke, vjeverice ili ptice grabežljivice ne mogu lako dohvatiti hraničicu za ptice. Po potrebi upotrijebite dodatne zaštitne naprave.	Győződjön meg arról, hogy a madáretetőt nem érhetik el könnyen ragadozók, például macskák, mókusok vagy ragadozó madarak. Szükség esetén használjon további védőszközöt.
Überprüfen Sie das Vogelfutter regelmäßig auf Schimmelbildung oder Feuchtigkeit. Entfernen Sie feuchtes oder schimmeliges Futter sofort, um Krankheiten bei Vögeln zu vermeiden.	Check bird food regularly for mold or moisture. Remove damp or moldy food immediately to prevent bird disease.	Vérifiez régulièrement la nourriture pour oiseaux pour détecter la moisissure ou l'humidité. Retirez immédiatement les aliments humides ou moisis pour éviter les maladies chez les oiseaux.	Controlla regolarmente che il cibo per uccelli non presenti muffa o umidità. Rimuovere immediatamente il cibo umido o ammuffito per evitare malattie negli uccelli.	Controleer het vogelvoer regelmatig op schimmel of vocht. Verwijder vochtig of beschimmeld voedsel onmiddellijk om ziekte bij vogels te voorkomen.	Revise la comida para pájaros con regularidad para detectar moho o humedad. Retire inmediatamente los alimentos húmedos o mohosos para evitar enfermedades en las aves.	Pravidelně kontrolujte krmivo pro ptáky, zda neobsahuje plíseň nebo vlhkost. Okamžitě odstraňte vlhké nebo plesnivé krmivo, aby ste zabránili onemocnění ptáků.	Redovito provjeravajte pljesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesivu hrani kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Redovito provjeravajte pljesan ili vlagu u hrani za ptice. Odmah uklonite vlažnu ili pljesivu hrani kako biste izbjegli bolesti kod ptica.	Rendszeresen ellenőrizze a madáreleséget, hogy nincs-e benne penész vagy nedvesség. A nedves vagy penészes táplálékot azonnal távolítsa el, hogy elkerülje a madarak megbetegedését.